

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque HYSTER	Type H 50 F Diesel	Fiche d'homologation n° CH 5398 05
--	-------------------------	------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "H 50 F" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'intérieur sur l'auvent et de chaque côté sur pare-jambes.-
 Préfixe du no du chassis **B 3 D = Danville**
B 3 A = Irvin
B 3 E = Nijmegen
 Numéro du chassis frappé **à droite, en haut sur le longeron du chassis + sur plaquette**
 Signe d'identification du moteur frappé **"203" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc**
 Constructeur **HYSTER NV, Danville (USA) ou Nijmeg.** Importateur **U. Ammann, Langenthal**

CHASSIS Nombre d'essieux **2** Nombre de roues **4** Entraînement **avant**
 Direction **au centre - hydrostatique sur les roues AR**
 Frein de service **hydraulique, à exp.interne, sur les roues AV**
 Frein auxiliaire) Ralentisseur _____
 Frein stationn. **méc. à exp.int. r.AV** Frein pr. rem. _____
 Transmission **mécanique *** Nombre vit. **2**
 Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. **20** km/h

MOTEUR Genre **en ligne** Temps **4**
 Marque **HYSTER** Carbur. **diesel**
 Type **4.203**
 Position **centre** Nombre cyl. **4**
 Alésage **91.4** Course **127**
 Cylindr. **3336** cm³ CV-Impôt **16.99**
 CV-puiss. **71** (SAE) à **2800** t/m
 Refroidissement **eau**
 Bruit **85** dB (B) à **2800** t/m
 Amortissement bruit **2 pots**

CARROSSERIE Forme **élévateur** Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total **1** ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV **955** AR **955**
 Diam. braquage G **4.3** DR **4.3**
 Empattement **1550** / (/ /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur **2475** sans fourche
 Largeur **1150**
 Hauteur **variable**
 Porte à faux AV -
 AR **465**
 lat. _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
 A vide **(**)** **(**)** **(**)**
 Charge utile _____
 Poids total _____
 Garantie fabr. _____
 Dimens. pneus **7.00-15 12 PR/6.50-10 10 PR**
 Charge p. essieu **4500** **2850**
 Poids maxi remorquable **de l'ensemble** _____ kg

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2 permanents Feux de position 2 ds.phares
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 90 (dB/B)
 Essuie-glace 1/ électrique Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ séparés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4
 AV orange latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque & type HYSTER H 50 F Diesel
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 5398 05
 Forme de la carr. élévateur
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide _____ Carburant diesel
 CV 16,99
 Charge utile _____ Cylindrée 3326 cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) **Transmission** : Sur demande boîte automatique Monotrol HYSTAMATIC, avec convertisseur de couple et boîte planétaire à 1 vitesse.
 (Indiquer ce qui convient sur le rapport d'expertise).
- ***) Les poids à vide doivent être contrôlés lors de l'immatriculation.

Mesures de sécurité (à inscrire dans le permis de circulation, page 4)

- lorsque le véhicule circule sur la voie publique les fourches mobiles doivent être redressées; les fourches fixées à demeure doivent être enlevées ou recouvertes d'un caisson de protection avec marquage jaune/noir.

Lieu et date de l'expertise

Langenthal, 25.1.67/12.5.67

La commission d'expertise

Lh